sunstech

Bluetooth Mini Speaker

SPUBT700

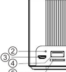


SPUBT700 User Manual

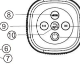
- Portable Bluetooth mini speaker system with wireless audio transfer; for CD/DVD, iPhone, iPad, iPod, Mobile phones, Tablet PC, PC/Notebook
- Connection with all Bluetooth enabled devices (mobile phones, Tablet PC, etc.)
- TF/Micro SD card slot and USB slot type A (up to 32GB)
- AUX entrance for connection for other audio devices and FM Radio function
- Durable aluminium housing, available in various metallic colours
- Built-in rechargeable lithium battery 600mAh, USB power cable
- Ideal for travelling, easy installation, excellent sound quality
- Function hands-free

Key Functions









Key	Function
①	Loudspeaker
②	Microphone
③	Micro USB to charge the unit
④	U-disk
⑤	TF/SD Card
⑥	3.5mm AUX/Line In Slot
⑦	Indicator Light
⑧	Mode
⑨	Back<</ VOL-
⑩	Play/Pause
⑪	Forth>>/VOL+
⑫	Power On/Power Off

Keys

POWER：Keep pressing POWER for 2 seconds to turn on the speaker, indicator light turns BLUE; the same operation turns off the speaker.

MODE：When the speaker is turned on, the user shall press shortly the key MODE to select options: TF/SD Card, U-disk, FM Radio, Line In, Bluetooth mode.

(Play/Pause)：Press the key shortly to pause or restart when playing music, listening to radio.

◀◀ / －(Back<</VOL-)：Press shortly to go back to last song/track, press long to decrease volume.

▶▶ / ＋(Forth>>/VOL+)：Press shortly to move on to next song/track, press long to increase volume.

Handling TF/SD Card or U-disk

Turn on the speaker, plug in TF/SD card or U-disk in the slot, it begins streaming music. Press the key “” to play/pause; press the key “◀◀ / －” to go back to last song or decrease volume; press the key “▶▶ / ＋” to move on to next song or increase volume; press the key MODE to transfers from TF/SD Card, or U-disk to FM Radio, Line In, Bluetooth.

Handling FM Radio

Please plug charging cable in the slot for better reception. When transferred into FM, keep pressing the key MODE for 2 seconds to search tracks. The speaker searches available tracks automatically and stores after pre playing, meanwhile the indicator light flashes in BLUE until the search ends. Then, press the key "⏯/■" to play/pause; press the key "◀◀ / －" to last track or decrease volume; press the key "▶▶ / ＋" to next track or increase volume; press the key MODE to transfer to TF/SD Card to U-disk, Line In, Bluetooth.

Handling AUX-IN

Plug one end of 3.5mm cable into AUX slot of the speaker and the other end into audio slot of Mobile Phone, Notebook, Tablet PC, MP3/MP4 Player etc. After that, you'll be able to enjoy the music.

Handling Bluetooth

Press shortly the key MODE to switch into Bluetooth if the speaker is in Line In mode. The Bluetooth works spontaneously and searches previous Bluetooth set. If the speaker fails to link, it starts pairing other Bluetooth devices. In this case, turn on your Bluetooth device to search “SPUBT700”. The PIN code is “0000”. Music streams after pairing successfully. Should you receive a call, you can press the key “ ” to answer the phone. When the call finishes, you can press the key “ ” to end. When users turn on the speaker without plugging TF/SD Card, U-disk or 3.5mm Line In cable, it enters into Bluetooth Mode automatically.

Charging

Plug the charging cable into Micro USB slot of the speaker, USB slot of PC or other USB slot of chargers to get charged. When the speaker is being charged, the indicator light turns red. Once it if fully charged, the indicator light turns off. (We’d suggest the user turn off the speaker while charging. It takes much longer to reach a complete charger if the speaker is being used.

Warnings

If the speaker cannot be turned on after pressing the POWER key, or it turns off on turning on, the user should check if the battery is charged. If it doesn't work please charge the unit and try again later.

Please charger the speaker using the DC 5V slot. It would make the speaker may fail to work or even damage the speaker if it's not charged by the recommended DC 5V slot.

Please do not increase the volume of your Mobile Phone, PC, MP3/MP4 Player, CD, DVD etc to a large extend, or sonic boom or sound distortion may occur. In case of sonic boom or sound distortion, please decrease the volume of either your Mobile Phone, PC, MP3/MP4 Player, CD, DVD or the speaker. The sound will return to normal soon.

If your Bluetooth device Mobile Phone, PC etc fails to link to the speaker or if fails to play music after being connected, the user should check if he/she entered the correct PIN code or if Bluetooth device of his/her Mobile Phone, PC etc supports A2DP.

Technical Information

Sound Track	Right/Left sound respond
Function	TF/SD Card, Line In, U-disk, Bluetooth, FM, MIC
Bluetooth Version	V3.0
Transmission Distance of Bluetooth	≥10 meters
Power Supply	DC 5V， lithium battery
Battery	3.7V 600MAH lithium battery
Output	3W
Frequency	150Hz-18KHz
Diameter of Loudspeaker	45mm
SNR	80dB
Sensitivity	420mV
Distortion Degree	1% 1W 1KHz
Impedance	4Ω
Audio Slot	USB audio slot
Antimagnetic function	Available
Material	metallic material + ABS plastic

Made in China

Safety Precaution



1. DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.



2. DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.



3. DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.



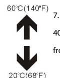
4. DO NOT insert any foreign objects into the device.



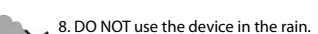
5. DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.



6. DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.



7. DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C(104°F). The internal operating temperature for this device is from 20°C(68°F) to 60°C(140°F).



8. DO NOT use the device in the rain.



9. Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.



10. The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap.



11. POWER INPUT RATING: Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer.



12. Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions.



13. Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug.



14. Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device.



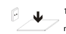
15. DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair.



16. The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.



17. Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.



18. PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Warranty conditions

- The warranty of this product is for 2 years since the purchase date.
- The warranty will exclude breakdowns caused by bad use of the product, wrong installation or installation in not desirable places for a proper maintenance of the product, rips, updates of the products that are not the supplied by the brand, pieces wore away for its use or for not domestic or inappropriate use. Also are excluded breakdowns caused for manipulations of the products by people or companies alien to our company.
- For any request regarding the warranty terms, the purchase receipt must be attached.

Correct disposal of this Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment(WEEE)

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.



This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of- life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in!

DECLARATION OF CONFORMITY

Council Directive(s) to which conformity is declared:

Directive (2004/108/EC) – EC
Directive (2011/65/EU) - RoHS

Application of the Standards:

EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN 55022: 2010
EN 55020: 2007 + A1: 2011
EN 55024: 2010
IEC 62321-2008

Manufacturer's name: **AFEX SUNS, S.A.**

Manufacturer's address: **C/Pallars 189, 08005 Barcelona**

Type of equipment: **PORTABLE SPEAKER**

Trade: **SUNSTECH**

Model no.: **SPUBT700**

We, the undersigned, hereby declare under our sole responsibility that the specified equipment is in conformity with the above Directive(s) and Standard(s)

Place: Barcelona

(Signature)

Víctor Planas Bas
(Full name)

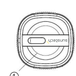
Date: 20- January - 2013

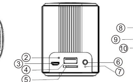
General Manager
(Position)

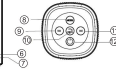
Manual de usuario SPUBT700

- Sistema de minialtavoz portátil por Bluetooth con transferencia inalámbrica de audio; para CD/DVD, iPhone, iPad, iPod, teléfonos móviles, tabletas, ordenadores de mesa y portátiles.
- Conexión con todo tipo de dispositivos accesibles por Bluetooth (teléfonos móviles, tabletas, etc.)
- Ranura para tarjetas TF/Micro SD y ranura USB tipo A (hasta 32 GB)
- Entrada AUX para conexión a otros dispositivos de audio y función Radio FM
- Resistente carcasa de aluminio, disponible en varios colores metálicos
- Batería de litio recargable integrada de 600 mAh, cable de alimentación USB
- Ideal para viajar, fácil instalación, excelente calidad de sonido
- Función manos libres

Funciones de teclado







Tecla	Función
①	Altavoz
②	Micrófono
③	Micro USB para cargar la unidad
④	U-disco
⑤	Tarjeta TF/SD
⑥	Ranura AUX/Line In de 3,5 mm
⑦	Indicador luminoso
⑧	Modo
⑨	Back<</ VOL-
⑩	Reproducir/Pausa
⑪	Forth>>/VOL+
⑫	Encendido/Apagado

Teclas

POWER: Mantenga pulsada la tecla de encendido durante 2 segundos para encender el altavoz. El indicador luminoso se encenderá en AZUL; la misma operación apaga el altavoz.

MODO: Cuando el altavoz está encendido, el usuario puede pulsar la tecla MODE para seleccionar las opciones: modo Tarjeta TF/SD, U-disco, Radio FM, Line In, Bluetooth.

(Reproducir/Pausa): Pulse la tecla para pausar o reiniciar al reproducir música o escuchar la radio.

◀◀ / **－(Back<<//VOL-):** Vuelva a pulsarla para volver a la última canción/pista. Manténgala pulsada para disminuir el volumen.

▶▶ / **＋(Forth>>/VOL+):** Vuelva a pulsarla para la próxima canción/pista. Manténgala pulsada para aumentar el volumen.

Uso de tarjeta TF/SD o U-disco

Encienda el altavoz, inserte la tarjeta TF/SD o el U-disco en la ranura para que empiece a transmitir música. Pulse la tecla para reproducir/pausar; pulse la tecla ◀◀ para volver a la última canción o disminuir el volumen; pulse la tecla ▶▶ para ir a la canción siguiente o aumentar el volumen; pulse la tecla MODE para pasar de la tarjeta TF/SD o U-disco a Radio FM, Line In, Bluetooth.

Uso de Radio FM

Inserte el cable de carga en la ranura para una mejor recepción. Al cambiar a FM, mantenga pulsada la tecla MODE durante 2 segundos para buscar pistas. El altavoz busca todas las pistas disponibles automáticamente y las almacena después de realizar una reproducción previa; mientras tanto, la luz parpadea en AZUL hasta que finaliza la búsqueda. A continuación, pulse la tecla ⏯/☎ para reproducir/pausar; pulse la tecla ◀◀ para volver a la última pista o disminuir el volumen; pulse la tecla ▶▶ para ir a la pista siguiente o aumentar el volumen; pulse la tecla MODE para pasar a tarjeta TF/SD o U-disco, Line In, Bluetooth.

Uso de AUX-IN

Inserte un extremo del cable de 3,5 mm en la ranura AUX del altavoz y el otro extremo en la ranura de audio de un teléfono móvil, ordenador portátil, reproductor MP3/MP4, etc. A continuación, podrá disfrutar de su música.

Uso del Bluetooth

Pulse la tecla MODE para cambiar a Bluetooth si el altavoz está en modo Line In. El Bluetooth se activa de forma espontánea y busca la configuración previa de Bluetooth. Si el altavoz no logra conectarse, empieza a sincronizar otros dispositivos Bluetooth. En ese caso, encienda su dispositivo Bluetooth para buscar "SPUBT700". El código PIN es "0000". La transmisión de música comienza tras haberse sincronizado con éxito. En caso de que reciba una llamada, puede pulsar la tecla "⏯/☎" para responder al teléfono. Cuando termine la llamada, puede pulsar la tecla "⏯/☎" para finalizar. Cuando se enciende el altavoz sin insertar ninguna tarjeta TF/SD, U-disco o cable Line In de 3,5 mm, se conecta automáticamente en modo Bluetooth.

Carga

Inserte el cable de carga en la ranura Micro USB del altavoz, la ranura USB del ordenador u otra ranura USB de cargadores para iniciar la carga. Cuando el altavoz está cargando, el indicador luminoso se enciende en rojo. Cuando se ha completado la carga, el indicador luminoso se apaga. (Sugerimos que el usuario apague el altavoz mientras se esté cargando. Dura mucho más para cargar completamente si el altavoz está conectado.

Advertencia

Si no puede encender el altavoz tras pulsar la tecla de encendido, o se apaga al encenderse, el usuario de comprobar si la batería está cargada. Se no funciona, carga la unidad y inténtelo otra vez.

Cargue el altavoz usando una ranura CC de 5V. En caso contrario, el altavoz podría presentar fallos de funcionamiento o incluso resultar dañado.

No aumente demasiado el volumen de su teléfono móvil, ordenador, reproductor MP3/MP4, CD, DVD, etc., ya que podrían producirse retumbos o distorsión del sonido. En caso de retumbos o distorsión del sonido, disminuya el volumen de su teléfono móvil, ordenador, reproductor MP3/MP4, CD, DVD o el del altavoz. El sonido debe volver al normal.

Si el dispositivo Bluetooth del teléfono móvil, ordenador, etc. no logra conectarse al altavoz o no puede reproducir música después de conectarse, compruebe si ha introducido el código PIN correcto o si el dispositivo Bluetooth de su teléfono móvil, ordenador, etc. es compatible con A2DP.

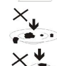
Información técnica

Pista de sonido	Respuesta sonora izquierda/derecha
Función	Tarjeta TF/SD, Line In, U-disco, Bluetooth, FM, MIC
Versión de Bluetooth	V3.0
Distancia de transmisión de Bluetooth	≥10 metros
Fuente de alimentación	Batería de litio de 5V CC
Batería	Batería de litio 600MAH 3,7V
Salida	3W
Frecuencia	150Hz-18KHz
Diámetro de altavoz	45mm
SNR	80dB
Sensibilidad	420mV
Grado de distorsión	1% 1W 1KHz
Impedancia	4Ω
Ranura de audio	Ranura de audio USB
Función antimagnética	Disponible
Material	material metálico + plástico ABS

Hecho en China



1.NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.



2. NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.

3. NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.



4.NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.



5.NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.



6.NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo. Manténgalo apartado de superficies calientes.



7.NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40 ºC (104 ºF). La temperatura interna de funcionamiento de este aparato es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).



8.NO utilice el aparato bajo la lluvia.



9.Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.



10.El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga.
Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.

sunstech
POWER SUPPLY :
POWER (IN STANDBY):
(IN USE):

11.CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.



12.Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.



13.Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.



14.Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.



15.NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.

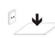


16. El aparato tiene aperturas para liberar calor.

NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.



17.Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones.



18.EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.

Condiciones de Garantía

- Este equipo tiene garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra.
- Serán exentas de la garantía las averías producidas por un uso incorrecto del aparato, malainstalación o instalados en lugares inapropiados para su buena conservación, roturas,actualizaciones de software que no sean los facilitados por la marca, piezas desgastadas por supropio uso o por un uso no doméstico o inadecuado, así como, por manipulación por personas otalleres ajenos a nuestra empresa.
- Para que la garantía tenga validez, se deberá adjuntar la factura o tíquet de caja que corrobore la adquisición y fecha de venta de este producto.

El desechado correcto de este producto

(equipamiento electrico y electronico de desecho) (WEEE).



Su producto ha sido disenado y fabricado con materiales de alta calidad ycomponentes que pueden ser reciclados y reutilizados.

Este simbolo indica que, al final de su vida util, el equipamiento electrico y electronico deben ser desechados por separado y no debe hacerse junto con los desperdicios domesticos.

Por favor, deseche este equipo en su punto de reciclado local/recogida de desperdicios.

En la Union Europea hay sistemas de recogida especificos para los desechos electricos y electronicos usados. !Colabore en la proteccion de nuestro medio ambiente!

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Directiva(s) del Consejo con la(s) que se declara conformidad:

Directive (2004/108/EC) – EC
Directive (2011/65/EU) - RoHS

Aplicación de las Normas:

EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN 55022: 2010
EN 55020: 2007 + A1: 2011
EN 55024: 2010
IEC 62321-2008

Fabricante:	**AFEX SUNS, S.A.**
Dirección:	**C/Pallars 189, 08005 Barcelona**
Tipo de equipo:	**Altavoz portátil**
Marca:	**SUNSTECH**
Modelo.:	**SPUBT700**

Nosotros, los abajo firmantes, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el equipo especificado cumple con la(s) Directiva(s) y Norma(s) mencionadas

Lugar: Barcelona

(Firma)

Víctor Planas Bas
(Nombre)

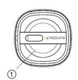
Fecha: 20- Junio - 2013

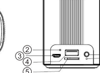
Director General
(Cargo)

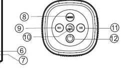
SPUBT700 Manuel d'utilisateur

- Système de mini haut-parleur Bluetooth portable avec transfert audio sans fil pour CD/DVD, iPhone, iPad, iPod, téléphones portables, tablettes, ordinateurs portables
- Connexion à tous les appareils avec Bluetooth activé (téléphones portables, tablettes etc.)
- Fente pour carte TF/Micro SD et fente pour USB type A (jusqu'à 32 Go)
- Entrée AUX pour connexion aux autres appareils audio et fonctionnalité radio FM
- Logement durable en aluminium, disponible en diverses couleurs métalliques
- Pile intégrée au lithium de 600 mAh, câble d'alimentation USB
- Idéal pour le voyage, installation facile, excellente qualité sonore
- Fonctionnement mains libres

Fonctions des touches







Touche	Fonction
①	**Haut-parleur**
②	**Microphone**
③	**Micro USB pour charger l'unité**
④	**Clé USB**
⑤	**Carte TF/SD**
⑥	**AUX 3,5mm/ : Entrée Line In**
⑦	**Lampe indicatrice**
⑧	**Mode**
⑨	**Back<</ VOL- [Retour<</VOL-]**
⑩	**Play/Pause [Lecture/Pause]**
⑪	**Forth>>/VOL+** **[Avance>>/VOL+]**
⑫	**Power On/Power Off** **[Allumage/Extinction]**

Touches

POWER：Gardez appuyée POWER pendant 2 secondes pour allumer le haut-parleur, la lampe indicatrice passe au BLEU, la même opération éteint le haut-parleur.

MODE：Quand le haut-parleur est allumé, l'utilisateur doit brièvement appuyer sur la touche MODE pour sélectionner une option: Mode Carte TF/SD, Clé USB, Radio FM, Line In, Bluetooth.

(Play/Pause)：Appuyez brièvement sur la touche pour pauser ou redémarrer en lisant de la musique, en écoutant la radio.

◀◀／－ (Back<</VOL-) ：Appuyez brièvement pour revenir à la dernière chanson/piste, appuyez longtemps pour diminuer le volume.

▶▶／＋ (Forth>>/VOL+) ：Appuyez brièvement pour aller à la chanson/piste suivante, appuyez longtemps pour augmenter le volume.

Utilisation d'une carte TF/SD ou d'une clé USB

Allumez le haut-parleur, branchez la carte TF/SD ou la clé USB dans la fente, il commence à lire la musique en continu. Appuyez sur la touche " " pour lire/pauser; appuyez sur la touche " ◀◀／－" pour revenir à la dernière chanson ou pour diminuer le volume;appuyez sur la touche " ▶▶／＋" pour passer à la chanson suivante ou augmenter le volume;appuyez sur la touche MODE pour les transferts à partir de carte TF/SD, ou clé USB à Radio FM, Line In, Bluetooth.

Utilisation de la radio FM

Veuillez connecter le câble de charge à sa prise pour une meilleure réception. Lors du transfert FM appuyez la touche MODE pendant 2 secondes pour rechercher les pistes. Le haut-parleur recherche automatiquement les pistes disponibles et les stocke après une pré-lecture, la lampe indicatrice clignote avec une couleur BLEUE jusqu'à la fin de la recherche. Puis appuyez sur la touche “ ” pour lire/pauser; appuyez sur la touche “ ◀◀ / - ” pour revenir à la dernière chanson ou pour diminuer le volume;appuyez sur la touche “ ▶▶ / ＋” pour passer à la chanson suivante ou augmenter le volume;appuyez sur la touche MODE pour les transferts à partir de carte TF/SD, ou clé USB à Radio FM, Line In, Bluetooth.

Utilisation de AUX-IN

Branchez une extrémité du câble de 3,5mm à la prise AUX du haut-parleur, et l'autre extrémité à la prise audio d'un téléphone portable, d'un ordinateur portable, d'une tablette, d'un lecteur MP3/MP4 etc. Vous pourrez ensuite apprécier la musique.

Utilisation de Bluetooth

Appuyez brièvement sur la touche MODE pour passer en Bluetooth si le haut-parleur est en mode Line In. Bluetooth se met automatiquement à fonctionner et recherche le réglage Bluetooth précédent. Si le haut-parleur ne peut se connecter, il commence à apparier aux autres appareils Bluetooth. Dans ce cas, activez votre appareil Bluetooth pour qu'il recherche "SPUBT700" Le code PIN est "0000". La musique est lue en continu après un appairage réussi. Si vous recevez un appel, vous pouvez appuyer sur la touche " " pour répondre au téléphone. À la fin de l'appel, vous pouvez appuyer sur la touche " " pour terminer. Quand un utilisateur allume le haut-parleur dans connecter une carte TF/SD ou une clé USB ou un câble Line In de 3,5mm, il passe automatiquement en mode Bluetooth.

Charge

Branchez le câble de charge dans la fente Micro USB du haut-parleur du PC ou une autre fente de chargeur USB pour être chargé. Quand le haut-parleur est en charge, la lampe indicatrice passe au rouge. Une fois la charge terminée, la lampe indicatrice s'éteint. (Nous suggérons que l'utilisateur éteigne le haut-parleur lors de la charge. La charge prend beaucoup plus de temps si le haut-parleur fonctionne lors de la charge.)

Avertissements

Si le haut-parleur ne peut être allumé avec une pression sur la touche POWER, ou s'il s'éteint à l'allumage, l'utilisateur doit vérifier si la pile est chargée. S'il ne marche pas, charger l'unité et essayez de nouveau ensuite.

Veuillez charger le haut-parleur par la prise 5V CC. Si la prise 5V CC n'est pas utilisée pour la charge, le haut-parleur pourrait tomber en panne ou même être endommagé.

Veuillez ne pas trop augmenter le volume de votre téléphone portable, de votre PC, de votre lecteur MP3/MP4, de votre lecteur CD/DVD etc. sinon un bang ou une distorsion sonore pourrait se produire. En cas de bang ou de distorsion sonore, veuillez diminuer le volume soit de votre téléphone portable, soit de votre PC, soit de votre lecteur MP3/MP4, soit de votre lecteur CD/DVD soit du haut-parleur. Le son redevient immédiatement normal.

Si l'appareil Bluetooth ou le téléphone mobile ou le PC manque à se relier au haut-parleur ou s'il manque à lire de la musique après avoir été connecté, l'utilisateur doit vérifier s'il a saisi le code PIN correct ou si son appareil Bluetooth ou son téléphone portable, ou son PC etc. prend en charge A2DP.

Informations techniques

Pistes sonores	Droite et Gauche
Fonctions	Carte TF/SD, Line In, Clé USB, Bluetooth, FM, MIC
Version Bluetooth	V3.0
Distance de transmission de Bluetooth	≥10 mètres
Alimentation électrique	5V CC, pile au lithium
Pile	3.7V 600 mAh, au lithium
Sortie	3W
Fréquence	150Hz-18KHz
Diamètre du haut-parleur	45mm
SNR	80dB
Sensibilité	420mV
Distorsion	1% 1W 1KHz
Impédance	4Ω
Prise audio	Fente USB audio
Fonction antimagnétique	Disponible
Matériaux	Matériau métallique + plastique ABS

Fabriqué en Chine

Mesures de sécurité



1.NE PAS mettre d'objets au-dessus de l'appareil, car ces objets peuvent le rayer.



2.NE PAS exposer l'appareil à un environnement sale ou poussiéreux.



3.NE PAS placer l'appareil sur une surface non plane ou instable.



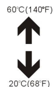
4.NE PAS introduire d'objets étrangers dans l'appareil.



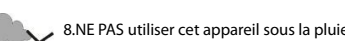
5.NE PAS exposer l'appareil à un champ magnétique ou électrique trop fort.



6.NE PAS exposer l'appareil en plein soleil car vous risquez de l'endommager. Veuillez le maintenir éloigné des sources de chaleur.



7.NE PAS laisser votre appareil sous une température supérieure à 40° C (104° F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).



8.NE PAS utiliser cet appareil sous la pluie.



9.Veuillez vous renseigner auprès des Autorités Locales ou de votre détaillant concernant la mise au rebus des produits électroniques.



10.L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur au cours d'un chargement dans des conditions normales. Afin d'éviter toute gêne ou blessure due à une exposition à la chaleur, veuillez NE PAS laisser l'appareil sur vos genoux.



11.PUISSANCE D'ENTREE Reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil et assurez-vous que l'adaptateur secteur est approprié. Veuillez utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.



12.Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux. Si nécessaire, humidifiez légèrement le chiffon avant de nettoyer. Veuillez ne jamais utiliser de produits abrasifs ou nettoyants.



13.Veuillez toujours éteindre l'appareil pour installer ou retirer des périphériques qui ne supportent pas les branchements à chaud.



14.Débranchez l'appareil de la prise électrique et éteignez-le avant de le nettoyer.



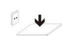
15.NE PAS démonter l'appareil. Seul un technicien qualifié est habilité à effectuer les réparations.



16. L'appareil est doté d'ouvertures pour disperser la chaleur.
NE PAS bloquer la ventilation de l'appareil, sinon il risque de surchauffer de donc de mal fonctionner.



17.Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle inadapté. Débarrassez-vous des piles conformément aux instructions.



18.APPAREIL ENFICHABLE : La prise de courant doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.

Conditioin de la garantie

- Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat.
- La garantie ne comprend pas les pannes dues à une mauvaise utilisation du produit, unemauvaise installation ou une installation dans des endroits non adaptés pour la bonnemaintenance du produit, des défauts, mises à jour des produits qui ne sont pas fournis par lamarque, les pièces mal utilisées ou qui ne sont pas destinées à une utilisation domestique ou sontutilisées de manière inappropriée. Sont également non comprises dans la garantie les pannes dues à des manipulations des produitspar des personnes physiques ou morales autres que notre société.
- Pour toute réclamation concernant les termes de la garantie, le ticket de caisse être joint.

Se débarrasser correctement de ce Produit

Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE)

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique, une fois usagé, doit être traités séparément des déchets ménagers.

Veuillez déposer cet équipement dans le point de collecte/ recyclage des déchets de votre quartier.

Au sein de l'Union Européenne, il existe des systèmes de collecte séparés pour les produits électriques et électroniques usagés. Merci de nous aider à protéger l'environnement dans lequel nous vivons !

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Directive du Conseil auxquelles la conformité est déclarée :

Directive (2004/108/EC) – EC
Directive (2011/65/EU) - RoHS

Application des normes :

EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN 55022: 2010
EN 55020: 2007 + A1: 2011
EN 55024: 2010
IEC 62321-2008

Nom du fabricant :	**AFEX SUNS, S.A.**
Adresse du fabricant :	**C/Pallars 189, 08005 Barcelona**
Type d'équipement :	**Haut-parleur portatif**
Marque Commerciale :	**SUNSTECH**
Modèle no. :	**SPUBT700**

Nous, soussignés, déclarons sous notre seule responsabilité que l'appareil spécifié est conforme aux directives et normes ci-dessus

Lieu : Barcelone

Signature : …

Víctor Planas Bas
(Nom complet)

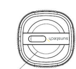
Date : le 20 juin 2013

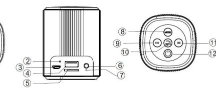
Directeur général
(Fonction)

Manual de utilizador SPUBT700

- Sistema de mini-altifalante portátil por Bluetooth com transferência sem fios de áudio; para CD/DVD, iPhone, iPad, iPod, telemóveis, tablets, computadores e portáteis.
- Ligação com todo o tipo de dispositivos acessíveis por Bluetooth (telemóveis, tablets, etc.)
- Entrada para cartões TF/Micro SD e entrada USB tipo A (até 32 GB)
- Entrada AUX para ligação a outros dispositivos de áudio e função Radio FM
- Resistente armação de alumínio, disponível em várias cores metálicas
- Bateria de lítio recarregável integrada de 600 mAh, cabo de alimentação USB
- Ideal para viajar, fácil instalação, excelente qualidade de som
- Função mãos-livres

Funções de teclado





Tecla	Função
①	**Altifalante**
②	**Microfone**
③	**Micro USB para carregar a unidade**
④	**U-disco**
⑤	**Cartão TF/SD**
⑥	**Entrada AUX/Line In de 3,5 mm**
⑦	**Indicador luminoso**
⑧	**Modo**
⑨	**Retroceder<</ VOL-**
⑩	**Reproduzir/Pausa**
⑪	**Avançar>>/VOL+**
⑫	**Ligado/Desligado**

Teclas

POTÊNCIA: Mantenha a tecla de ligação premida durante 2 segundos para ligar o altifalante. O indicador luminoso acender-se-á em AZUL; a mesma operação desliga o altifalante.

MODO: Quando o altifalante está ligado, o utilizador pode premir a tecla MODE para selecionar as opções: modo Cartão TF/SD, U-disco, Radio FM, Line In, Bluetooth.

(Reproduzir/Pausa): Prima a tecla para pausar ou reiniciar ao reproduzir música ou ouvir rádio.

◀◀ / — **(Retroceder<<\/VOL-):** Volte a premi-la para voltar à última canção/faixa. Mantenha-a premida para diminuir o volume.

▶▶ / ＋**(Avançar>>/VOL+):** Volte a premi-la para avançar para a próxima canção/faixa. Mantenha-a premida para aumentar o volume.

Uso de cartão TF/SD ou U-disco

Ligue o altifalante, insira o cartão TF/SD ou o U-disco na entrada para começar a transmitir música. Prima a tecla para reproduzir/pausar; prima tecla ◀◀ para voltar à última canção ou diminuir o volume; prima a tecla ▶▶ para ir para a canção seguinte ou aumentar o volume; prima a tecla MODE para passar do cartão TF/SD ou U-disco ao Radio FM, Line In, Bluetooth.

Uso de Rádio FM

Insira o cabo de carga na entrada para uma melhor receção. Ao mudar para FM, mantenha premida a tecla MODE durante 2 segundos para procurar faixas. O altifalante procura todas as faixas disponíveis automaticamente e armazena-as após realizar uma reprodução prévia; entretanto, a luz pisca em AZUL até finalizar a pesquisa. A seguir, prima a tecla para reproduzir/pausar; prima a tecla ◀◀ para voltar à última faixa ou diminuir o volume; prima a tecla ▶▶ para ir para a faixa seguinte ou aumentar o volume; prima a tecla MODE para passar o cartão TF/SD ou U-disco, Line In, Bluetooth.

Uso de AUX-IN

Insira um extremo do cabo de 3,5 mm na entrada AUX do altifalante e o outro extremo na entrada de áudio de um telemóvel, computador portátil, leitor MP3/MP4, etc. A seguir, poderá desfrutar da sua música.

Uso do Bluetooth

Prima a tecla MODE para mudar para Bluetooth se o altifalante estiver em modo Line In. O Bluetooth ativa-se de forma espontânea e procura a configuração prévia de Bluetooth. Se o altifalante não conseguir ligar, começa a sincronizar outros dispositivos Bluetooth. Nesse caso, ligue o seu dispositivo Bluetooth para procurar "SPUBT700". O código PIN é "0000". A transmissão de música começa após a sincronização efetuada com sucesso. No caso de receber uma chamada, pode premir a tecla "" para atender o telefone. Quando terminar a chamada, pode premir a tecla "" para finalizar. Quando o altifalante liga sem inserir nenhum cartão TF/SD, U-disco ou cabo Line In de 3,5 mm, liga-se automaticamente em modo Bluetooth.

Carga

Insira o cabo de carga na entrada Micro USB do altifalante, a entrada USB do computador ou outra entrada USB de carregadores para iniciar a carga. Quando o altifalante está a carregar, o indicador luminoso liga-se em vermelho. Quando a carga estiver completa, o indicador luminoso apaga-se. (Sugerimos desligar o altifalante enquanto estiver a carregar. Demora bastante mais a carregar completamente se o altifalante estiver ligado.

Aviso

Se não conseguir ligar o altifalante após premir a tecla de ligação, ou se desligar ao ligar, verifique se a bateria está carregada. Se não funcionar carregue a unidade e tente novamente.

Carregue o altifalante através de uma entrada CC de 5V. Caso contrário, o altifalante poderá apresentar falhas de funcionamento ou até danificar-se.

Não aumente demasiado o volume do seu telemóvel, computador, leitor MP3/MP4, CD, DVD, etc., porque poderão produzir-se ruídos ou distorção do som. No caso de ruídos ou distorção do som, diminua o volume do seu telemóvel, computador, reprodutor MP3/MP4, CD, DVD ou do altifalante. O som voltará rapidamente ao normal.

Se o dispositivo Bluetooth do telemóvel, computador, etc. não conseguir ligar-se ao altifalante ou não conseguir reproduzir música após a ligação, verifique se introduziu o código PIN correto ou se o dispositivo Bluetooth do seu telemóvel, computador, etc. é compatível com A2DP.

Informação técnica

Faixa de som	Resposta sonora esquerda/direita
Função	Cartão TF/SD, Line In, U-disco, Bluetooth, FM, MIC
Versão de Bluetooth	V3.0
Distância de transmissão de Bluetooth	≥10 metros
Fonte de alimentação	Bateria de lítio de 5V CC
Bateria	Bateria de lítio 600MAH 3,7V
Saída	3W
Frequência	150Hz-18KHz
Diâmetro do altifalante	45mm
SNR	80dB
Sensibilidade	420mV
Grau de distorção	1% 1W 1KHz
Impedância	4Ω
Entrada de áudio	Entrada de áudio USB
Função antimagnética	Disponível
Material	material metálico + plástico ABS

Fabricado em China

Precauções de Segurança



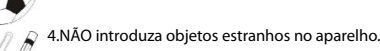
1.NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.



2.NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.



3.NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.



4.NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.



5.NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.

6.NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.

60℃(140°F)



20℃(68°F)

7.NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40º C (104º F). A temperatura interna de funcionamento deste aparelho é de 20ºC (68 °F) a 60 °C (140 °F).



8.NÃO use o aparelho à chuva.



9.Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos.



10.O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga.

Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo.



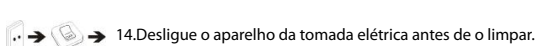
11.CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.

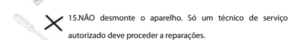


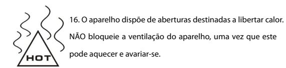
12.Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedeça ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes.



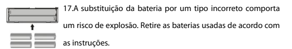
13.Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug.

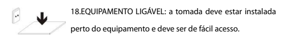

14.Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar.


15.NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações.



16. O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor. NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se.


17.A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.


18.EQUIPAMENTO LIGÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.

Condições de Garantía

- Este equipamento tem garantia de 2(dois) anos a partir da data original de compra.
- Estaram isentas da garantía as avarías causadas pelo uso incorrecto do aparelho, má instalação oucolocação em lugares inapropriados para a sua boa conservação, pancadas, actualizações desoftware que não sejão os facilitados pela marca, peças desgastadas pelo seu proprio uso ou porum uso não doméstico ou inadequado, assim como, por manipulação por pessoas ou oficinas deassistência tecnica alheios à nossa empresa.
- Para que a garantía tenha validade, deverá juntar a factura ou tícket de caixa que corrobore/validea aquisição e data de venda deste producto.

Descarte correto deste Produto

Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos - WEEE).

Seu produto foi projetado e fabricado com materiales de alta qualidade e componentes que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo significa que equipamentos elétricos e eletrônicos, no fim de sua vida útil, devem ser descartado separadamente do lixo doméstico.

Por favor, descarte esse equipamento em um posto de coleta adequado ou em um centro de reciclagem.

Na União Europeia existem sistemas de coleta separados para produtos elétricos e eletrônicos. Por favor, nos ajude a conservar o meio ambiente em que vivemos!

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Diretiva do Conselho relativamente à qual é declarada conformidade:

Directive (2004/108/EC) – EC
Directive (2011/65/EU) - RoHS

Aplicação das Normas:

EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN 55022: 2010
EN 55020: 2007 + A1: 2011
EN 55024: 2010
IEC 62321-2008

Nome do fabricante:	**AFEX SUNS, S.A.**
Endereço do fabricante:	**C/Pallars 189, 08005 Barcelona, Espanha**
Tipo de equipamento:	**Alto-falante portátil**
Comércio:	**SUNSTECH**
Modelo no.:	**SPUBT700**

Nós, abaixo-assinados, pela presente declaramos por nossa exclusiva responsabilidade que o equipamento especificado está conforme à Diretiva e às Normas supra

Local: Barcelona

(Assinatura)

Víctor Planas Bas
(Nome completo)

Data: 20 de junho de 2013

Diretor-Geral
(Cargo)

